

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekendéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

► **B**

## A BIZOTTSÁG AJÁNLÁSA

(2013. december 3.)

a takarmányokban és élelmiszerekben előforduló dioxinok, furánok és PCB-k csökkentéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2013/711/EU)

(HL L 323., 2013.12.4., 37. o.)

Módosította:

Hivatalos Lap

► **M1**

A Bizottság ajánlása (2014. szeptember 11.)

Szám	Oldal	Dátum
L 272	17	2014.9.13.



## A BIZOTTSÁG AJÁNLÁSA

(2013. december 3.)

### a takarmányokban és élelmiszerekben előforduló dioxinok, furánok és PCB-k csökkentéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2013/711/EU)

1. A tagállamok a takarmányok és élelmiszerek előállításával, felhasználásával és fogyasztásával arányosan szűrőpróbaszerűen ellenőrzik a dioxinok és dioxinjellegű PCB-k, valamint a nem dioxinjellegű PCB-k előfordulását.
2. Az 1. pontban említett ellenőrzéseken túlmenően a tagállamok a dioxinok és dioxinjellegű PCB-k, valamint a nem dioxinjellegű PCB-k előfordulását célzottan ellenőrzik a következő termékekben:
  - a) szabad tartásban termelt és ökológiai termelésből származó tojás;
  - b) bárány- és juhmáj;
  - c) kínai gyapjasollós rák;
    - i. végtagok (lábak és ollók) színhúsa (külön);
    - ii. barna hús (külön);
    - iii. a teljes termék (a végtagok színhúsában és a barna húsban talált értékeket és azok viszonylagos arányát figyelembe vevő számítással);
  - d) szárított gyógynövények (takarmány és élelmiszer);
  - e) étrend-kiegészítőként forgalmazott agyag.
3. A 2002/32/EK irányelv és az 1881/2006/EK rendelet rendelkezéseinek be nem tartása esetén, valamint azon esetekben, amikor a dioxinok és/vagy dioxinjellegű PCB-k szintje meghaladja az ezen ajánlás mellékletében az élelmiszerekre és a 2002/32/EK irányelv II. mellékletében a takarmányokra megállapított beavatkozási szintet, a tagállamok a gazdasági szereplőkkel együttműködve:
  - a) vizsgálatot indítanak a szennyezés forrásának azonosítására;
  - b) intézkedéseket hoznak a szennyezés forrásának csökkentésére vagy megszüntetésére.
4. A tagállamok valamennyi, a dioxinok és dioxinjellegű PCB-k, valamint a nem dioxinjellegű PCB-k takarmányokban és élelmiszerekben való előfordulására vonatkozó adatot benyújtanak az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságnak. A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot és a többi tagállamot megállapításaikról, vizsgálataik eredményeiről és a szennyezés forrásának csökkentésére vagy megszüntetésére hozott intézkedésekről.

Ez az ajánlás a 2011/516/EU ajánlás helyébe lép.

▼ **M1***MELLÉKLET*

E melléklet alkalmazásában a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

- a) Dioxinok + furánok (WHO-TEQ): a poliklórozott dibenzo-para-dioxinok (PCDD-k) és poliklórozott dibenzo-furánok (PCDF-ek) összege az Egészségügyi Világszervezet (WHO) toxicitási egyenértékében kifejezve, a WHO által megállapított toxicitási egyenérték-tényezők (WHO-TEF-ek) alkalmazásával.
- b) Dioxinjellegű PCB-k (WHO-TEQ): a poliklórozott bifenilek (PCB-k) összege a WHO toxicitási egyenértékében kifejezve, a WHO által megállapított toxicitási egyenérték-tényezők (WHO-TEF-ek) alkalmazásával.
- c) WHO-TEF-ek: az Egészségügyi Világszervezet (WHO) Nemzetközi Kémiai Biztonsági Programja (IPCS) keretében 2005 júniusában Genfben tartott szakértői konferencia megállapításai alapján számított, a humán kockázatok felméréséhez használt toxicitási egyenérték-tényezők (Martin van den Berg és mtsai.: The 2005 World Health Organization Re-evaluation of Human and Mammalian Toxic Equivalency Factors for Dioxins and Dioxin-like Compounds (Dioxinok és dioxinszerű vegyületek emberekre és emlősökre vonatkozó toxicitási egyenérték-tényezőinek az Egészségügyi Világszervezet által 2005-ben végzett újraértékelése). Toxicological Sciences 93(2), 223–241 [2006]).

ÉLELMISZER	BEAVATKOZÁSI SZINTEK DIOXINOKRA + FURÁNOKRA (WHO-TEQ) <sup>(1)</sup>	BEAVATKOZÁSI SZINTEK DIOXINJELLEGŰ PCB-KRE (WHO-TEQ) <sup>(1)</sup>
Az alábbi állatok húsa vagy a belőlük készült húskészítmények (az ehető belsőségek kivételével) <sup>(2)</sup>		
— szarvasmarhafélék és juh	1,75 pg/g zsír <sup>(3)</sup>	1,75 pg/g zsír <sup>(3)</sup>
— baromfi	1,25 pg/g zsír <sup>(3)</sup>	0,75 pg/g zsír <sup>(3)</sup>
— sertés	0,75 pg/g zsír <sup>(3)</sup>	0,50 pg/g zsír <sup>(3)</sup>
Vegyes zsírok	1,00 pg/g zsír <sup>(3)</sup>	0,75 pg/g zsír <sup>(3)</sup>
Tenyésztett hal színhúsa és ebből készült halászati termékek	1,50 pg/g nedves súly	2,50 pg/g nedves súly
Nyerstej <sup>(2)</sup> és tejtermékek <sup>(2)</sup> , beleértve a vajzsírt is	1,75 pg/g zsír <sup>(3)</sup>	2,00 pg/g zsír <sup>(3)</sup>
Tyúktojás és tojástermékek <sup>(2)</sup>	1,75 pg/g zsír <sup>(3)</sup>	1,75 pg/g zsír <sup>(3)</sup>
Étrend-kiegészítőként használt agyag	0,50 pg/g nedves súly	0,50 pg/g nedves súly
Gabonafélék és olajos magvak	0,50 pg/g nedves súly	0,35 pg/g nedves súly
Gyümölcs, zöldség (ideértve a friss fűszernövényeket) <sup>(4)</sup>	0,30 pg/g nedves súly	0,10 pg/g nedves súly

<sup>(1)</sup> A koncentráció felső határértéke: a koncentráció felső határértékének kiszámítása azon feltételezés alapján történik, hogy a meghatározási határt mennyiségileg el nem érő kongénerek értéke a meghatározási határértékkel egyenlő.

<sup>(2)</sup> Az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározottak szerint e kategóriában felsorolt élelmiszerek (HL L 139., 2004.4.30., 55. o.).

<sup>(3)</sup> A beavatkozási szintek nem alkalmazandók 2 %-nál kevesebb zsírtartalmú élelmiszere.

<sup>(4)</sup> A szárított gyümölcsök és szárított zöldségek (ideértve a szárított fűszernövényeket) tekintetében az 1881/2006/EK rendelet 2. cikke alkalmazandó. A szárított fűszernövények esetében a szárítás következtében figyelembe vett koncentrációs tényező értéke 7.